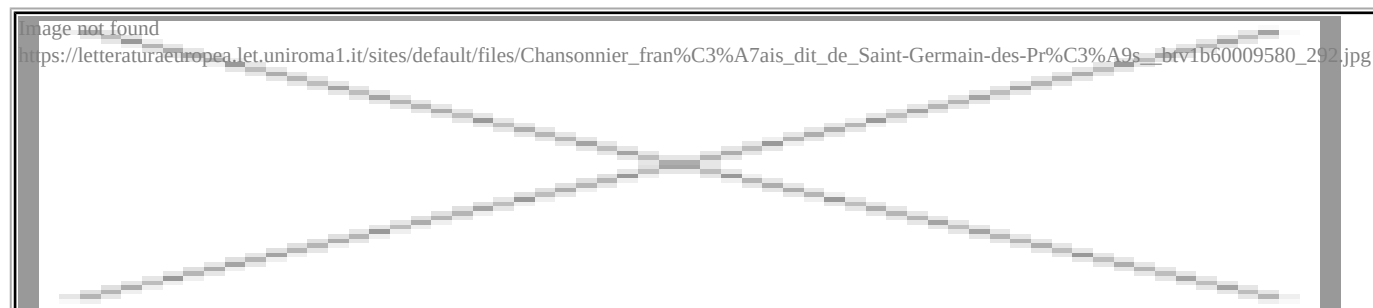


Home > THIBAUT DE CHAMPAGNE > EDIZIONE > Tout autressi con l'ente fait venir > Tradizione
manoscritta > CANZONIERE U > Edizione diplomatica

Edizione diplomatica

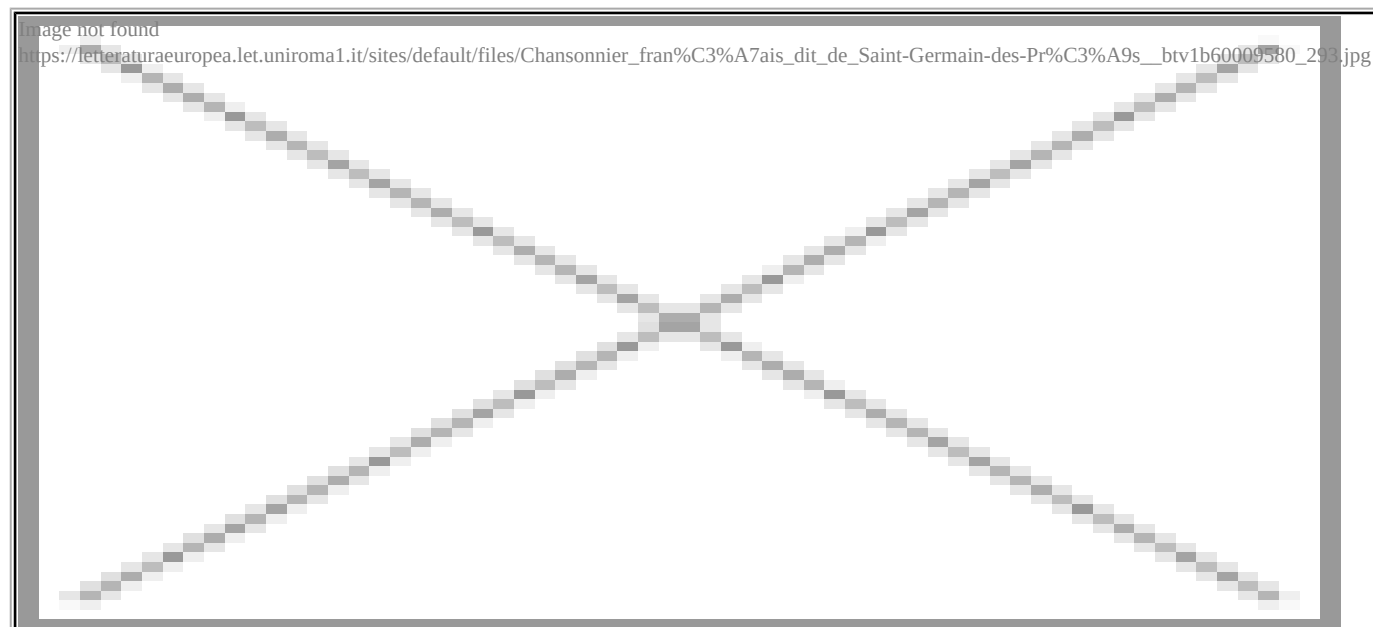
[c. 142v]



Tout atresi (com) lante fait uenir li arrouseir de league

ke chiet ius fait bien amors croistre (et) nastre (et) florir

[c. 143r]



li remanbreir p(ar) costume (et) p(ar) us. damors loals niert ia

nus adesus ans la couient adesoiz maintenir por cest

ma tres grans dolour plai(n)ne de si grant paour. dame

si fas grant uigor de chanteir cant de cuer plour

image not found

https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/Chansonnier_fran%C3%A7ais_dit_de_Saint-Germain-des-Pr%C3%A9s_btv1b60009580_293%20%281%29.jpg

Li prophetes dist uoir ki pas ne mant ki a la fin fadront
li droiturier. (et) la fins est uenue uoiermant. ke cruai
teis uaint mersit (et) prier. ke bone amors ni aurait
mais mestier. ne biaz seruir. natandre bonemant. ai(n)s
ait plus orguels pooir. (et) bobans ke dous uoloir. na(n)
contre amor nait sauoir fors catandre a(n) bone Jan[[1]
espoir.

image not found

https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/Chansonnier_fran%C3%A7ais_dit_de_Saint-Germain-des-Pr%C3%A9s_btv1b60009580_293%20%283%29.jpg

Pleust a deu por ma dolor garir. kelle fust
tisbel. car ie seus piramus. mais ie uoi bien ce ne
puet auenir. ke ia nul ior na(n) uandra a desus. oi amors
(com) seus p(ar) uos (con)fus. cant dun quarel me uenistes ferir
espris dardent feu damors. m(u)lt p(ar) lains de tres g(ra)nt
dousour. li airs ne fat pais dabour ke si trast de
grant uigor

Image not found

https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/Chansonnier_fran%C3%A7ais_dit_de_Saint-Germain-des-Pr%C3%A9s_btv1b60009580_293%20%284%29.jpg

Dame se ieu amase deu atant (et) pro
ase de urai cuer antier (com) ie fas uos. bien sai a escia(n)t
can paradis neust nul teil lueir. mais je ne peus ne
seruir ne prier. nule for uos a cui mes cuers sata(n)t
se ne peus ap(er)sevoir ke ia ioie an doie auoir. (et) si
ne uos. peus ueoir. fors deuls clos (et) de cuer noir.

[1] Il copista trascrive erroneamente *an*, per poi depennarlo; si tratta presumibilmente di un errore di ripetizione della medesima lezione *an* che precede *bone*.

- letto 254 volte

Credits | Contatti | © Sapienza Università di Roma - Piazzale Aldo Moro 5, 00185 Roma T (+39) 06 49911
CF 80209930587 PI 02133771002

Source URL: <https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=laboratorio/edizione-diplomatica-3493>